

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

13 AVRIL 1948.

**PROJET DE LOI**

relatif à l'âge minimum des magistrats.

**PROJET**

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

**ARTICLE UNIQUE.**

A l'article 17 de la loi d'organisation judiciaire du 18 juin 1869, les mots « vingt-cinq ans » et « vingt-et-un ans » sont remplacés respectivement par « trente ans » et « vingt-cinq ans ».

A l'article 18 de la même loi, les mots « vingt-sept ans » sont remplacés par « trente-deux ans ».

A l'article 69 de la même loi, les mots « trente ans », « vingt-sept ans » et « vingt-cinq ans » sont remplacés respectivement par « trente-cinq ans », « trente-deux ans » et « trente ans ».

A l'article 123 de la même loi, modifié par l'article 52, § 3, de la loi du 15 juin 1935, les mots « trente-cinq ans » sont remplacés par « quarante ans ».

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

288 (1946-1947) : Projet de loi.

242 : Rapport.

9 : Amendements.

*Annales du Sénat :*

24 mars 1948.

13 APRIL 1948.

**WETSONTWERP**

betreffende de minimumleeftijd van de magistraten.

**ONTWERP**

DOOR DE SENAAT OVERGEMAAKT (1).

**ENIG ARTIKEL.**

In artikel 17 van de wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting, worden de woorden « vijf en twintig jaar » en « een en twintig jaar » respectievelijk door de woorden « dertig jaar » en « vijf en twintig jaar » vervangen.

In artikel 18 van die wet, worden de woorden « zeven en twintig jaar » door de woorden « twee en dertig jaar » vervangen.

In artikel 69 van genoemde wet, worden de woorden « dertig jaar », « zeven en twintig jaar » en « vijf en twintig jaar » respectievelijk door de woorden « vijf en dertig jaar », « twee en dertig jaar » en « dertig jaar » vervangen.

In artikel 123 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 52, § 3, der wet van 15 Juni 1935, worden de woorden « vijf en dertig jaar » door de woorden « veertig jaar » vervangen.

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

288 (1946-1947) : Wetsontwerp.

242 : Verslag.

9 : Amendementen.

*Handelingen van de Senaat :*

24 Maart 1948.

Aux articles 4 et 65 de la loi du 18 juin 1869, les mots « vingt-cinq ans » sont remplacés par « trente ans ».

Bruxelles, le 24 mars 1948.

*Le Président du Sénat,*

In de artikelen 4 en 65 van de wet van 18 Juni 1869 worden de woorden « vijf en twintig jaar » vervangen door « dertig jaar ».

Brussel, 24 Maart 1948.

*De Voorzitter van de Senaat,*

H. ROLIN.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

A. DE BOODT,  
R. CATTEAU.

---